

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※Departamento de pediatria: somente para menores de 15 anos.

※Não se esqueça de levar sua caderneta/cartão de Seguro de Saúde e dinheiro.

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)				
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga- ku	22:00-8:30 Shimizu-ku
			Hospital	Hospital
1			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KODOMO 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
2			内 KENRITSU SOGO 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIZUOKA
3			内 SAISEIKAI 小 SHIZUOKA KOSEI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SHIZUOKA KOSEI 外 SAKURAGAOKA
4			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIMIZU KOSEI
5			内 SEKIJUJI 小 KENRITSU SOGO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 KENRITSU SOGO 外 SHIRITSU SHIMIZU
6			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SEKIJUJI	内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
7			内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
8			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KODOMO 外 SAISEIKAI	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 KODOMO 外 SAISEIKAI
9			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SEKIJUJI	内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIMIZU KOSEI
10			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIMIZU KOSEI
11			内 SAISEIKAI 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
12			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SAISEIKAI 外 SHIMIZU KOSEI
13			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SHIZUOKA KOSEI	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
14			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KENRITSU SOGO 外 SAISEIKAI	内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KENRITSU SOGO 外 SHIMIZU KOSEI
15			内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU

※Shizuoka-shi Kyubyo Center  
Aoi-ku, Yunoki 240, Tel: 054-261-1111

**【Hospital】**

- KENRITSU SOGO : KENRITSU SOGO BYOIN  
AOI-KU, KITA ANDO 4chome 27-1 Tel 247-6111
- KODOMO : KENRITSU KODOMO BYOIN  
AOI-KU, URUSHIYAMA 860 Tel 247-6251
- SAISEIKAI : SHIZUOKA SAISEIKAI BYOIN  
SURUGA-KU, OSHIKA 1chome 1-1 Tel 285-6171
- SEKIJUJI : SHIZUOKA SEKIJUJI BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 8-2 Tel 254-4311

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)				
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga- ku	22:00-8:30 Shimizu-ku
			Hospital	Hospital
16			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI	内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI
17			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIRITSU SHIMIZU
18			内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SAISEIKAI 外 SHIMIZU KOSEI
19			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
20			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SEKIJUJI
21			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
22			内 SAISEIKAI 小 KENRITSU SOGO 外 SEKIJUJI	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 KENRITSU SOGO 外 SEKIJUJI
23			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
24			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIMIZU KOSEI
25			内 SAISEIKAI 小 SEKIJUJI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 SEKIJUJI 外 SHIRITSU SHIMIZU
26			内 SEKIJUJI 小 KODOMO 外 KENRITSU SOGO	内 SEKIJUJI 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
27			内 KENRITSU SOGO 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIRITSU SHIMIZU
28			内 SAISEIKAI 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA
29			内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO
30			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIMIZU KOSEI
31				

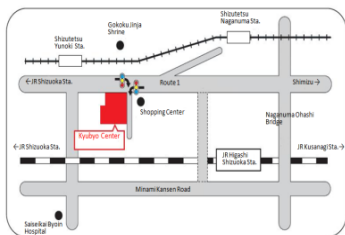
- SHIRITSU SHIMIZU : SHIRITSU SHIMIZU BYOIN  
SHIMIZU-KU, MIYAKAMI 1231 Tel 336-1111
- SHIRITSU SHIZUOKA : SHIRITSU SHIZUOKA BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 10-93 Tel 253-3125
- SHIMIZU KOSEI : SHIMIZU KOSEI BYOIN  
SHIMIZU-KU, IHARA-CHO 578-1 Tel 366-3333
- SHIZUOKA KOSEI : SHIZUOKA KOSEI BYOIN  
AOI-KU, KITABAN-CHO 23 Tel 271-7177

**Plantão médico de emergência aos sábados  
Aoi e Suruga-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
			(A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	
1	内小	WATANABE CLINIC	(S) MINAMI-CHO	285-5837
	小	NONODA SHONIKA	(S) SHIMOKAWAHARA 5chome	258-2785
	外	YOSHIMURA SEIKEIGKA	(A) NAGANUMA	261-2828
8	内	KIKUCHI NAIKA	(S) SHINKAWA 2chome	284-7171
	小	MOCHIZUKI SHONIKA	(A) OTE-MACHI	252-0422
	外	FURUKAWA CLINIC	(A) KITAANDO 4chome	248-3999
15	内	AOYAMA NAIKA	(A) KITA 1chome	245-9832
	小	SHOFU SHONIKA	(A) SHOFU 2chome	253-0252
	外	SAKAKURA CLINIC	(S) MINAMI-CHO	202-5800
22	内	WAKI RICHIROU CLINIC	(A) MIDORI-CHO	249-1119
	小	SENA CLINIC	(A) SENACHUO 3chome	261-9790
	外	KURATA SEIKEIGKA	(S) SHIMOKAWAHARA 2chome	258-7776

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados  
Aoi e Suruga-ku**

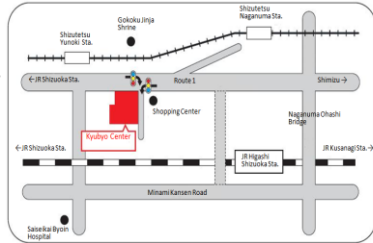
DIA	Dept.	8:30-19:00			
		Clínica	Endereço	Tel	
			(A):AOI-KU (S):SURUGA-KU		
2	内	YOKOYAMA NAIKA	(A) SAWAI-CHO	252-5630	
	内	EIMOTO NAIKA	(A) SENA 3chome	655-2111	
	内	SHIBAYAMA CLINIC	(S) TORO 5chome	282-0085	
	小	SHIBAYAMA CLINIC	(S) TORO 5chome	282-0085	
	産婦	MARIKO CLINIC	(S) MARIKOSHINDEN	201-0303	
	耳鼻	JOHOKU JIBIKA	(A) JOHOKU	246-8880	
	眼	KYU GANKA	(S) YAHATA 2chome	284-6111	
	外	MORIFUKU SEIKEIGKA	(S) MARIKO 1chome	268-5666	
	外	OKAMOTO GEKA	(S) MAGARIKANE 4chome	202-0108	
	9	内	MIDORI NAIKA	(A) TAMACHI 2chome	272-4305
内		MORITA CLINIC	(A) KAMASHIARAI 4chome	209-8380	
内小		ISHII NAIKA SHONIKA	(S) MABUCHI 2chome	285-2525	
小		KIDS CLINIC SANO	(S) SHIKIJI 1chome	237-1134	
耳鼻		NAMBA JIBIKA	(A) SENACHUO 3chome	264-1078	
眼		KURIBAYASHI GANKA	(A) GOFUKU-CHO 2chome	253-4139	
外		TOSHINDEN FUKUCHI SINRYOIN	(S) TOSHINDEN 5chome	256-8888	
外		KENRITSU DAIGAKUMAE CLINIC	(S) YATA	655-1122	
16		内	MATSUURA NAIKA	(A) MIZUOCHI-CHO	245-5613
		内	JOSAI CLINIC	(A) SHINTOMI-CHO 5chome	273-7000
	内	WATANABE NAIKA	(S) IKEDA	264-1481	
	小	OHAZAMA SHONIKA	(A) HIGASHI CHIYODA 2chome	261-3947	
	産婦	SATO SANFU	(A) KAMASHIARAI 2chome	209-6601	
	耳鼻	SAKURA JIBIINKOKA IIN	Shimizu-ku, KUSANAGI ICHIRIYAMA	347-0953	
	眼	KONO CLINIC	Shimizu-ku, SHIMIZU MURAMATSUSHINSHINDEN	335-5730	
	外	AMANO GEKA	(S) MISE	281-1181	
	外	ASANO GEKA	(S) MARIKO 3chome	256-6200	
	23	内	IWASAKI NAIKA	(A) NISHI KUSABUKA-CHO	249-5665
内		TOKIWA KOEN CLINIC	(A) TOKIWA-CHO 3chome	252-6099	
内		SHIRATORI NAIKA	(S) TOYODA 1chome	289-0555	
小		SUNAGAWA CLINIC	(A) INOMIYA-CHO	205-2088	
耳鼻		ARAKI JIBIKA	(A) SHINTENMA 2chome	272-3387	
眼		KOURA GANKA IIN	Shimizu-ku, SHINTOMI-CHO	364-1010	
外		AOI NO MORI CLINIC	(A) YANAGI-CHO	260-5011	
外		AOSHIMA SEIKEIGKA	(S) HIJIRISSHIKI	267-3330	
29	内	SHIZUOKA SHOKAKIKA CLINIC	(A) TAKAJOU 1chome	273-8111	
	内	OCHIAI SHINRYOUJO	(S) MOCHIMUNE 4chome	258-1007	
	内	CHO NAIKA	(S) OSHIKA	284-2938	
	小	UENOYAMA SHONIKA	(A) RYUNAN 3chome	200-2200	
	耳鼻	TANAKA JIBIKA	(A) YAMAZAKI 1chome	277-1133	
	眼	SHIOKAWA CLINIC	(S) YAHATA 5chome	280-0500	
	外	MIZUTANI CLINIC	(S) MABUCHI 4chome	202-7778	
	外	FUKUDA SEIKEIGKA	(A) SHOFU-CHO 2chome	260-5678	
30	内	MATSUKI NAIKA	(A) CHIYODA 7chome	262-6500	
	内	SUZUKI NAIKA	(A) ABEGUCHISHINDEN	296-2511	
	内	HAGIWARA NAIKA	(S) NISHIWAKI	287-5332	
	小	KAWAHARA SHONIKA	(S) TORO 2chome	283-8724	
	耳鼻	NAGASHIMA JIBIKA	(S) IKEDA	265-3333	
	眼	KOSUMOSU GANKA	(A) SHOFU 2chome	251-0766	
	外	KAMATA GEKA	(A) HATORI 6chome	278-2195	
	外	HIBINO CLINIC	(A) OIWA-HONCHO	246-0099	

**Plantão médico de emergência aos sábados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
1	内	INUI IIN	NISHIKUBO 1chome	366-0212
	小	WATANABE SHONIKA	KINOSHITA-CHO	344-2406
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
8	内小	SUWA IIN	SAKURABASHI-CHO	366-1869
	外	TSUCHIKAWA SEIKEIGEKA	TSURUMAI-CHO	365-2355
15	内	ONUKEI NAIKA CLINIC	OSHIKIRI	340-3700
	小	SHIMIZU TOMOE CLINIC	CHITOSE-CHO	355-1112
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
22	内	SAKABE CLINIC	KOMAGOENISHI 1chome	335-5000
	外	SATO IIN	OTSUBO 2chome	347-2300

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	8:30-19:00		
		Clínica	Endereço	Tel
2	内	UTOZAKA SHIINOKI CLINIC	UTOZAKA	347-6103
	小	KADOTA KODOMO CLINIC	KITAWAKI	344-1180
	外	ISOGAKI ICHOKA GEKA IIN	OKITSU-NAKACHO	369-0541
9	内	EGUCHI NAIKA CLINIC	HITACHI-CHO	337-1117
	内	SHIMIZU RYOGOUCHI SHINRYOUJO	WADASHIMA	343-2388
	小	YACHIYO CLINIC	YACHIYO-CHO	351-3366
	外	MATSUURA SEIKEIGEKA	HIRAKAWAJI	344-7500
	皮膚	TENNO MINAMI HIFUKA CLINIC	TENNO MINAMI	368-6811
16	内	ASANO IIN	KINOSHITA-CHO	344-3000
	小	HARA SHONIKA IIN	KANDA-CHO	352-6367
	外	SHIMIZU SPORTS SEIKEIGEKA	IHARA-CHO	361-2200
	眼	KONO FAMILY CLINIC	SHIMIZU MURAMATSU CHISAKISHINDEN	335-5730
	耳鼻	SAKURA JIBIINKOKA IIN	KUSANAGI ICHIRIYAMA	347-0953
23	内	SHIBUKAWA NAIKA CLINIC	SHIBUKAWA 3chome	345-7777
	小	HIROKAWA IIN	TAKAHASHI 3chome	364-3489
	外	KAMIYAMA SEIKEIGEKA IIN	AIOI-CHO	351-1313
	産婦	SHOJI SANFUJINKA	EJIRI HIGASHI 1chome	366-0861
	眼	KOURA GANKA IIN	SHINTOMI-CHO	364-1010
29	内	MIKAMI IIN	HARA	366-7207
	小	TAKABE KODOMO CLINIC	OSHIKIRI	348-5800
	外	SASAKI CLINIC	OSHIKIRI	348-6606
30	内	SHIMIZU ICHOKA IIN	MANSEI-CHO 2chome	352-9551
	小	MURAKAMI SHONIKA	KUSANAGI ICHIRIYAMA	345-6712
	外	SUGIYAMA IIN	OTE 3chome	366-0512